UNIVERSAL TIMER

Design: C. Jørgensen

No. 5633

GB

INSTRUCTIONS FOR USE

Application:
This versatile timer has many application possibilities. The time required can be selected at the touch of a button. When this time has expired, an alarm sounds.

Safety:
Only use this timer for the purpose of timing.
Protect from moisture. Max. 50°C (120°F).

1 Using for the first time:
Pull the red tape in the direction indicated by the arrow.

2 Operation:
For all timer functions, all that is required are the two keys M (minute) and S/R (stop and reset).

3 Setting the Timer:
Press M once: +1 minute.
Hold down M: Timer increases continually (max. 99 min.)

4 Reset Timer to 00:00:
Hold down S/R for 2 seconds.

5 Start Timer:
Press S/R once.
5 Interrupt Timer:
Press S/R once while the timer is running.
5 Continue:
Press S/R once when the timer is stopped.

When the time has expired, an alarm sounds for 30 seconds.

6 Cancel alarm and reset time:
Press M once.

7 Cancel alarm and retain time:
Press S/R once.
The timer returns to the previously set time.

8 Change Battery:
Replace the battery with a new one of the same type (EPX76, LR44 or G13 1.5V).
Take the old battery to your BODUM® dealer or to your local recycling centre.

9 Cleaning:
Clean the timer with a soft cloth.
Do not use cleaning agents.

10 Mounting:
Click directly onto the coffee ot tea pot.

Mount on the cold pot!
Attach first and then make coffee or tea!

11 Accessories:
Cord for carrying the timer.
Suction cup for mounting the timer on a wall.

4 Timer auf 00:00 setzen:
S/R 2 Sekunden gedrückt halten.

5 Timer starten:
S/R 1 x drücken.
5 Timer unterbrechen:
S/R 1 x bei laufender Zeit drücken.
5 Fortfahren:
S/R 1 x bei angehaltener Zeit erneut drücken.

Wenn die Zeit abgelaufen ist, ertönt während 30 Sekunden ein Signal.

6 Signal abstellen/Zeit zurückstellen:
M 1 x drücken.

7 Signal abstellen/Zeit beibehalten:
S/R 1 x drücken. Der Timer stellt wieder die vorher eingestellte Zeit ein.

8 Batterie wechseln:
Ersetzen Sie die Batterie durch eine des gleichen Typs. (EPX76, LR44 oder G13 1.5V). Bringen Sie die alte Batterie zu Ihrem Bodum® Fachhändler oder dem örtlichen Recyclingzentrum.

9 Pflege:
Reinigen Sie den Timer mit einem weichen Lappen.
Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

10 Montage:
Direkt auf Kaffee oder Teekanne aufschnappen.

Auf kalte Kanne montieren! Zuerst montieren, dann Kaffee oder Tee zubereiten!

11 Zubehör:
Kordel zum Umhängen des Timers.
Saugnapf für die Wandmontage des Timers.

F

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Domaines d'utilisation:
Ce minuteur polyvalent a de multiples possibilités d'emploi. Au moyen d'une pression de la touche, sélectionnez l'intervalle de temps de votre choix; un signal sonore retentira dès qu'il sera écoulé.

Instructions de sécurité:
Ce minuteur est exclusivement destiné au chronométrage.
Tenir à l'abri de l'humidité Max. 50° C (120° F).

1 Première mise en service:
Tirez la bande rouge dans le sens de la flèche.

2 Fonctionnement:
Toutes les fonctions du minuteur sont commandées par les deux touches M (Minute) et S/R (Stop et Reset).

3 Régler le minuteur:
Appuyer 1x sur M: +1 minute
Garder M enfoncé: le minuteur avance en continu (max. 99 min.)

4 Mettre le minuteur sur 00:00:
Maintenir la touche S/R enfoncée pendant 2 secondes.

5 Lancer le minuteur:
Appuyer 1x sur S/R.
5 Interrompre le minuteur:
Appuyer 1x sur S/R pendant le comptage.
5 Poursuivre:
Appuyer de nouveau 1x sur S/R au temps stoppé.

Lorsque le temps est écoulé, un signal sonore retentit pendant 30 secondes.

6 Arrêter le signal sonore et remettre le minuteur à zéro:
Appuyer 1x sur M.

7 Arrêter le signal sonore et conserver le temps programmé:
Appuyer 1x sur S/R. Le minuteur affiche de nouveau le temps réglé.

8 Remplacer la pile:
Remplacez la pile par une nouvelle de même type (EPX76, LR44 ou G13 1.5V). Rapportez la pile à votre revendeur BODUM ou à un centre de recyclage local.

9 Entretien:
Nettoyez le minuteur avec un chiffon doux.
N'utilisez pas de produit de nettoyage.

10 Montage:
Fixez le minuteur directement sur la cafetière ou la théière.

Procédez au montage sur un récipient froid! Montez le minuteur avant de préparer le thé ou le café!

11 Accessoires:
Cordelette pour accrocher le minuteur.
Ventouse pour un montage mural du minuteur.

DK

BRUGSANVISNING

Anvendelse:
Denne Timer har mange anvendelsesmuligheder.
Indtast den tid, De ønsker at overholde.
Når tiden er udløbet, lyder en alarm.

Sikkerhedshenvisninger:
Timeren må kun bruges til tidsmåling.
Skal beskyttes mod fugt. Maks. 50°C (120°F).

1 Første ibrugtagning:
Træk den røde strimmel i pilens retning.

2 Betjening:
Ved alle timerfunktioner skal De bruge de to taster M (minutter) og S/R (Stop og Reset).

3 Instilling af Timeren:
Tryk 1x på M = +1 minut.
Hold M nede: Timeren tæller opad (maks. 99 min.).

4 Stille Timeren på 00:00:
Hold S/R nede i 2 sekunder.

5 Starte Timeren:
Tryk 1x på S/R.
5 Afbryde Timeren.
Tryk 1x på S/R, mens tiden går.
5 Fortsætte:
Tryk 1x på S/R, og timeren vil fortsætte, hvor den blev afbrudt.

Når tiden er udløbet, lyder en alarm i 30 sekunder.

6 Slukke for alarmen og nulstille Timeren:
Tryk 1x på M.

7 Slukke for alarmen uden at ændre tiden:
Tryk 1x på S/R.
Timeren stiller ind på den tid, der var indstillet førhen.

8 Skifte batteri:
Sæt et nyt batteri i af samme type (EXP76, LR44 eller G13 1,5V). Aflever det gamle batteri hos Deres BODUM® forhandler eller på et offentligt indsamlingssted.

9 Pleje:
Timeren rengøres med en blød klud.
Der må ikke anvendes rengøringsmidler.

10 Montage:
Kan clipses direkte på en te-eller kaffekande.

Skal monteres på en kold kande! Først montere, derefter brygge kaffe eller te!

11 Tilbehør:
Snor til at hænge Timeren i.
Sugekop til at sætte Timeren op på en væg med.

E

INSTRUCCIONES DE USO

Utilización:
Este práctico reloj temporizador tiene numerosas posibilidades de aplicación. Pulsando las teclas se selecciona el intervalo de tiempo deseado.
Una vez transcurrido el mismo, se oye una señal.

Aviso de seguridad:
Utilizar este temporizador solamente como cronómetro.
Proteger de la humedad. Máx. 50°C (120° F)

1 Antes de usar:
Tirar de la banda roja en la dirección indicada por la flecha.

2 Uso:
Para todas las funciones del temporizador, sólo se necesitan las dos teclas M (minutos) y S/R (stop/reset = parada/puesta a cero).

3 Ajuste de los minutos:
Pulsar una vez M: +1 minuto. Mantener pulsada M: los minutos aumentan progresivamente.

4 Puesta a 00.00:
Mantener pulsada durante 2 segundos la tecla S/R.

5 Puesta en funcionamiento:
Apretar una vez S/R.
5 Interrupción:
Para detener la cuenta atrás, pulsar una vez S/R.
5 Continuación:
Para seguir la cuenta atrás, pulsar una vez S/R.

Una vez finalizada la cuenta atrás, suena una alarma durante 30 segundos.

6 Desactivar la alarma poniendoa cero el temporizador:
Apretar una vez la tecla M

7 Desactivar la alarma manteniendo el mismo ajuste de minutos:
Apretar una vez S/R. El temporizador vuelve a indicar los minutos seleccionados inicialmente.

8 Cambio de pila:
Reemplazar la pila por otra del mismo tipo (EPX 76, LR 44 oppure G 13 1.5 V)
Llevar las pilas usadas a su tienda BODUM® o al centro local de reciclaje.

9 Cuidados:
Limpiar el temporizador con un paño suave.
No usar detergentes.

10 Montaje:
Colocar directamente en la cafetera o tetera.

Colocar siempre estando la cafetera o tetera fría.
Colocar primero el temporizador y después preparar el café o el té.

11 Accesorio:
Cordón para colgar el temporizador.
Ventosa para montar el temporizador en la pared.

D

GEBRAUCHSANWEISUNG

Verwendung:
Dieser vielseitige Timer hat zahlreiche Einsatzmöglichkeiten. Wählen Sie per Tastendruck die Zeit, die Sie genau einhalten wollen. Ist diese Zeit verstrichen, ertönt ein Signal.

Sicherheitshinweise:
Verwenden Sie diesem Timer nur für die Zeitmessung.
Von Feuchte fernhalten. Max. 50°C (120°F).

1 Erstinbetriebnahme:
Ziehen Sie den roten Streifen in Pfeilrichtung.

2 Bedienung:
Für alle Timerfunktionen benötigen Sie nur die beiden Tasten M (Minute) uns S/R (Stop und Reset)

3 Timer einstellen:
1 x M drücken: +1 Minute
M gedrückt halten: Timer zählt hoch (max. 99 Min.)

5 Continuare dopo interruzione:
Premere 1 volta S/R.

Quando tutto il tempo è trascorso, il timer emette un segnale acustico per 30 secondi.

6 Spegnere il segnale e azzerare il timer:
premere 1 volta M.

7 Spegnere il segnale e mantenere il tempo:
premere 1 volta S/R. Il timer ripristina il tempo inserito all'inizio.

8 Sostituzione delle batterie:
Sostituite la batteria con una dello stesso tipo (EPX 76, LR 44 oppure G 13 1.5 V). Riconsegnate le batterie usate al vostro rivenditore BODUM® o al locale centro di riciclaggio.

9 Manutenzione:
Pulite il timer con un panno morbido. Non utilizzate detergenti.

10 Montaggio:
Applicare direttamente sulla caffettiera o sulla teiera
Montare su contenitori freddi!

Dapprima applicare il timer e poi preparare il caffè o il tè!

11 Accessori:
Cordoncino per sospendere il timer.
Ventosa per l'applicazione del timer alla parete.

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik:
Deze veelzijdige timer heeft allerlei toepassingsmogelijkheden. Kies via een druk op de toets de tijd die u wil instellen. Zodra deze tijd verstreken is, weerklinkt een geluidssignaal.

Veiligheidsinstructies:
Gebruik deze timer uitsluitend voor het meten van de tijd.
Tegen vocht beschermen Max. 50°C (120°F)

1 Wanneer u de timer voor het eerst gebruikt:
trek aan de rode strook in de richting van de pijl.

2 Bediening:
Alle timerfuncties kunt u bedienen met de twee toetsen M (minuten) en S/R (stop en reset).

3 Timer instellen:
1 x op M drukken: + 1 minuut
M ingedrukt houden: timer loopt op (max. 99 min.)

4 Timer op 00.00 zetten:
S/R 2 seconden ingedrukt houden.
5 Timer starten:
S/R 1 maal indrukken.
5 Timer onderbreken:
S/R 1 x indrukken terwijl de tijd loopt.
5 verdergaan:
S/R 1 x opnieuw indrukken terwijl de tijd stilstaat.

Wanneer de ingestelde tijd verstreken is, weerklinkt gedurende 30 seconden een geluidssignaal.

6 Geluidssignaal afzetten en de tijd resetten:
M 1 x indrukken

7 Geluidssignaal afzetten en de tijd bewaren:
S/R 1 x indrukken. De timer stelt opnieuw de eerder ingestelde tijd in.

8 Batterij vervangen:
Vervang de batterij door een nieuwe van hetzelfde type

(EPX76, LR44 of G13 1.5V). Lever uw batterij in bij uw BODUM®-winkel of bij een recyclagecentrum.

9 Onderhoud:
Reinig de timer met een zachte doek.
Gebruik geen reinigingsmiddelen.

10 Montage:
Rechtstreeks op koffie- of theekan klikken.

Aanbrengen op een koude kan. Eerst aanbrengen, dan pas koffie of thee zetten!

11 Accessoires:
Snoer om de timer op te hangen.
Zuignap om de timer tegen de wand te bevestigen.

S

BRUKSANVISNING

Användning:
Den mångsidiga timern har ett flertal användningsmöjligheter. Välj med tryckknappen den tid du måste passa. När inställd tid löpt ut, avges en signal.

Säkerhetsanvisningar:
Använd timern endast för tidtagning.

Skydda mot fukt. Max 50°C (120°F)

1 Första användning:
Dra ut den röda remsan i pilens riktning.

2 Så här används timern:
För alla timerfunktioner behöver du endast de båda knapparna M (minuter) och S/R (stopp och återställning).

3 Så ställs timern in:
Tryck en gång på M: + 1 minut
Håll M nedtryckt: timern går upp (till max 99 minuter)

4 Så återställs timern till 00:00:
Håll S/R nedtryckt 2 sekunder.

5 Starta timern:
Tryck en gång på S/R.
5 Avbryt tidtagning:
Tryck en gång på S/R under tidtagning.
5 Fortsätt tidtagning:
Tryck en gång till på S/R efter avbruten tidtagning.

När inställd tid löpt ut, avges en signal under 30 sekunder.

6 Så här avbryts signal och timern återställs :
Tryck en gång på M

7 Avbryt signal och kvarhåll tiden:
Tryck en gång på S/R. Timern återgår till tidigare inställd tid.

8 Batteribyte:
När batteriet ska bytas, använd samma typ (EPX76, LR44 eller G13 1,5V) Returnera det gamla batteriet till din BODUM återförsäljare eller lokala avfallshantering.

9 Vård:
Rengör timern med en mjuk trasa. Använd inte rengöringsmedel.

10 Montage:
Kläm fast på kaffe- eller tekannan.
Montera timern på kall kanna innan du startar kaffe- eller tebryggningen

11 Tillbehör:
Band för upphängning av timern.

Sugpropp för väggmontering av timern.

P

INSTRUÇÕES PARA USO

Utilização
Este programador tem variadíssimas aplicações.
Premindo uma tecla, marque o tempo que pretende.
Logo que esse período de tempo chegue ao fim, ouve-se um sinal sonoro.

Indicações de segurança
Este programador só pode ser usado para medir o tempo.
Proteger da humidade Máx. 50°C (120°F)

1 Primeira utilização:
Destaque a tira vermelha no sentido indicado pela seta.

2 Comando
Para todas as funções deste programador, use somente as duas teclas M (minutos) e S/R (stop e restabelecimento).

3 Regulação do programador:
Premir 1x a tecla M: +1 minuto. Manter premida a tecla M: O programador avança (máx. de 99 minutos)

4 Colocação do programador em 00:00
Manter premida a tecla S/R durante 2 segundos.

5 Iniciar a contagem do tempo:
Premir 1x S/R.
5 Interromper a contagem do tempo:
Premir 1x S/R com o tempo a correr.
5 Continuar:
Premir novamente 1x S/R com o tempo parado.

Logo que o período de tempo tenha chegado ao fim, o sinal sonoro actua durante 30 segundos.

6 Desligar o sinal sonoro e restabelecer o tempo:
Premir 1x M.

7 Desligar o sinal sonoro e manter o tempo:
Premir 1x S/R. O programador volta a marcar o tempo anteriormente seleccionado.

8 Substituição da pilha:
Substitua a pilha por uma outra do mesmo tipo (EPX76, LR44 ou G13 1,5V). Entregue a pilha usada no estabelecimento comercial especializado ou num centro local de reciclagem.

9 Limpeza:
Limpe o programador com um pano macio. Nunca use detergentes.

10 Montagem:
Encaixe directamente na cafeteira ou na chaleira.

! Montar na cafeteira ou na chaleira fria.
Em primeiro lugar, montar. Seguidamente, preparar o chá ou o café.

11 Acessório:
Cordão de suspensão.
Ventosa para montagem do programador numa parede.

PL

INSTRUKCJA OBS£UGI

Zastosowanie:
Nasz wielofunkcyjny sekundomierz nadaje sie do różnorodnych zastosowań. Przez naciskanie przycisku wybiera się przedział czasu, który ma być odmierzany.
Po upływie wybranego czasu włącza się sygnał alarmowy.

Zasady bezpiecze stwa:
Sekundomierz nadaje si wyłącznie do mierzenia czasu. Trzymać z daleka od wilgoci. Maks. temp. 50° C (120° F).

1 Przygotowanie urządzenia do użytkowania:
Czerwony pasek ściągnąć w kierunku zgodonym ze strzałką.

2 Obsługa:
Do ustawiania wszystkich funkcji sekundomierza posługuje się przyciskami M (minuty) i S/R
(stop i zerowanie).

3 Nastawianie sekundomierza:
Jednokrotne naciśnięcie przycisku M: +1 minuta Trzymanie przycisku M: odliczanie w górę (maks. 99 min)

4 Zerowanie sekundomierza:
naciskać przycisk S/R przez 2 sekundy.

5 Włączanie sekundomierza:
1 x nacisnąć S/R
5 Zatrzymywanie sekundomierza:
1 x nacisnąć S/R podczas odmierzania czasu
5 Kontynuacja odmierzania czasu:
1x nacisnąć S/R po uprzednim zatrzymaniu sekundomierza

Po upływie ustawionego czasu włącza się sygnał alarmowy trwający 30 sekund.

6 Wyłączanie sygnału i zerowanie:
1x nacisnąć M

7 Wyłączanie sygnału z zachowaniem czasu:
1 x nacisnąć S/R. Sekundomierz wskazuje ponownie uprzednio nastawiony czas.

8 Wymiana baterii:
Starą baterię wymienić na nową tego samego typu (EPX76, LR44 lub G13 1,5 V). Starą baterię zanieść do sprzedawcy sprzętu BODUM® lub do miejscowego punktu recyrkulacji odpadów.

9 Konserwacja:
Sekundomierz wycierać miękką ściereczką.
Nie stosować środków czyszczących.

10 Montaż:
Przymocować bezpośrednio na dzbanek do kawy lub herbaty.
Montować na zimnym dzbanku!
Najpierw przymocować sekundomierz, a p później zaparzyć kawę czy herbatę!

11 Akcesoria:
Sznurek do zawieszania sekundomierza na szyi.
Przyssawka do zawieszania sekundomierza na ścianie.

CZ

NÁVOD NA POUŽITÍ

Použití:
Tento víceúčelový timer má četné možnosti použití. Stisknutím tlačítka si zvolte čas, který chcete přesně dodržet.
Po uplynutí tohoto času zazní signál.

Bezpečnostní připomínky:
Tento timer používejte pouze pro měření času. Zabraňte styku s vodou nebo vlhkými materiály. Max. 50°C.

1 Uvedení do provozu:
Červenou pásku potáhněte ve směru šipky.

2 Obsluha:
Pro všechny funkce timeru potřebujete jen dvě tlačítka: M (minuta) a S/R (stop/reset).

3 Nastavení timeru:
Stiskněte 1 x tlačítko M: +1 minuta
Držte M stisknuté: Timer počítá postupně směrem nahoru (max. 99 min.)

4 Nastavení timeru na 00:00:
Držte 2 sekundy stisknuté S/R.

5 Spuštění timeru:
1 x stiskněte S/R.
5 Přerušení timeru:
1 x stiskněte S/R při zapnutém času
5 Pokračování:
1 x stiskněte S/R při zastaveném času

Po uběhnutí času zní signál po dobu 30 sekund.

6 Vypnutí signálního tónu a znovu nastavení času:
1 x stiskněte M.

7 Vypnutí signálního tónu a ponechání času:
1 x stiskněte S/R.

8 Výměna baterií:
Baterie vyměňujte za baterie stejného typu (EPX76, LR44 nebo G13 1.5V). Staré baterie odevzdejte svému obchodníkovi firmy BODUM® nebo do místního recyklovacího centra.

9 Údržba:
Timer čistěte měkkým kouskem látky.
Nepoužívejte čistící prostředky.

10 Montáž:
Zasuňte přímo na čajovou nebo kávovou konvici.

Montujte na studenou konvici! Nejdříve namontujte, potom připravujte čaj nebo kávu!

11 Příslušenství:
Šňůrka na zavěšení timeru.
Přísavka pro montáž timeru na stěnu.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

Použitie:
Budík má mnohostranné použitie. Pomocou tlačidla zvoľte čas, ktorý chcete presne dodržať. Po uplynutí tohto času zaznie signál.

Bezpečnostné pokyny:
Budík používajte len na meranie času.
Chráňte pred vlhkosťou. Max. 50°C

1 Prvé uvedenie do prevádzky:
Potiahnite červený pásik v smere šípky.

2 Obsluha:
Pre všetky funkcie budíka potrebujete len dve tlačidlá M (minúta) a S/R (stop a reset).

3 Nastavenie budíka:
Stlačiť 1x M: +1 minúta
Stlačiť M a podržať: pridávanie minút (max. 99 min.)

4 Vynulovanie budíka:
Stlačiť tlačidlo S/R a podržať 2 sekundy.

5 Spustenie budíka:
Stlačiť 1x S/R
5 Prerušenie:
Stlačiť 1x S/R pri bežiacom čase
5 Pokračovanie:
Stlačiť opäť 1x S/R pri zastavenom čase

Po uplynutí času zaznie po dobu 30 sekúnd signál.

6 Vypnúť signálny tón a čas vynulovať:
Stlačiť 1x M

7 Vypnúť signálny tón a predtým zachovať čas:
Stlačiť 1x S/R. Budík sa opäť nastaví na nastavený čas.

8 Výmena batérií:
Batériu nahraďte novou rovnakého typu (EPX76, LR44 alebo G13 1,5 V). Starú batériu odovzdajte v špecializovanej predajni alebo v miestnej zberni.

9 Čistenie:
Budík čistite mäkkou handričkou.
Nepoužívajte žiaden čistiaci prostriedok.

10 Montáž:
Budík môžete pripevniť priamo na kanvicu na kávu alebo čaj.

Budík upevnite na studenú kanvicu! Budík najprv namontujte, potom pripravte kávu alebo čaj!

11 Príslušenstvo:
Šnúra na zavesenie budíka okolo krku.
Prísavka na upevnenie budíka na stenu.

J

取扱説明書

ご使用にあたって：
このタイマーは様々にご使用頂けます。
ボタンを押して、ご希望の時間を設定して下さい。
設定時間が経過するとシグナル音がします。

安全注意事項：
このタイマーは時間測定にのみご使用下さい。
水などの液体が掛からないよう、ご注意下さい。
許容温度は最高 50 ℃（120 ˚F）です。

1 初めて使用する際に：
赤いテープを矢印の方向に剥がして下さい。

2 取扱方法：
全てのタイマー機能を作動させるには両方のボタン、 M （分）及び S/R （ストップ / リセット）だけが必要です。

3 タイマーのセット：
M ボタンを 1 回押すと、1 分増加します。
M ボタンを押し続けると、タイマーの表示値は増加します（最高 99 分）。

4 タイマー表示を 00:00 にするには：
S/R ボタンを 2 秒間押します。

5 タイマー開始：
S/R ボタンを 1 回押します。
タイマー中止 : 時間経過中に S/R ボタンを押します。

5 再び継続する：
時間停止時に新たに S/R ボタンを押します。

所定時間が経過すると、30 秒間シグナル音がします。

6 シグナル音を止め、時間をリセットする：
M ボタンを 1 回押します。

7 シグナル音を止め、設定時間を保持する：
S/R ボタンを 1 回押します。タイマーは再び設定時間を表示します。

8 バッテリーの交換：
同型式のバッテリーと交換して下さい (EPX76, LR44, 又は G13 1.5 V) 。
消耗したバッテリーは最寄りの販売店にご持参下さい。

9 手入れ：
クリーニングには柔らかい布をご使用ください。
クリーニング剤等は使用なさらないで下さい。

10 取り付け：
（コーヒー又は紅茶のタイマーとして使用する場合）
コーヒー又はティーポットにスナップさせて直接留めます。
コーヒー又はティーを入れる前に取り付けて下さい。

11 付属品：
タイマー用ストラップ
タイマー壁掛け用吸盤

bodum®

CE

MADE IN PRC
BODUM® is a registered trademark of Pi Design AG, Switzerland.

DESIGN: C. JØRGENSEN
NO: 5633
MATERIAL/COMPOSITION:
ABS/PP/TPE-S/TEDELON

BODUM® AG
CH-6234 TRIENGEN/LUZERN
www.bodum.com

bodum®